

Setting Up Your Computer

安装计算机 | 安裝電腦 | コンピュータのセットアップ | 컴퓨터 설치

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ 警告:

安装和操作您的Dell™计算机之前，请参阅《产品信息指南》中的安全说明。有关完整的功能列表，请参阅《用户手册》。

注: 由于电池可能没有完全充电，因此在第一次使用计算机时请使用交流适配器将您的新计算机和电源插座相连接。

⚠ 警告:

安裝和操作 Dell™ 電腦前，請參考《產品資訊指南》中的安全說明。請參考「擁有者手冊」瞭解完整的功能清單。

註: 由於電池可能尚未完全充電，當您第一次使用電腦時，請使用交流電變壓器將新的電腦與電源插座連接。

⚠ 警告:

Dell™コンピュータをセットアップして動作させる前に、『製品情報ガイド』にある安全にお使いいただくための注意をお読みください。機能の一覧については『オーナーズマニュアル』を参照してください。

メモ: バッテリーはフル充電されていない場合がありますので、コンピュータを初めて使用するときは、ACアダプタを使って新しいコンピュータをコンセントに接続してください。

⚠ 주의:

Dell™ 컴퓨터를 설치하여 작동시키기 전에, [제품 정보 안내]의 안전 지침을 읽고 따르십시오. 모든 기능에 대해 [소유자 설명서]를 참조하십시오.

주: 전지가 완전히 충전되어있지 않을 수 있으므로 컴퓨터를 처음 사용시 AC 어댑터를 사용하여 새 컴퓨터에 전원을 연결하십시오.

1 | Connect the AC Adapter



连接交流适配器。
連接 AC 轉接器。
AC アダプタを接続する。
AC 어댑터 연결.

2 | Connect the Modem (optional)



连接调制解调器（可选）。
連接數據機（可選的）。
モデムを接続する（オプション）。
모뎀 연결 (옵션).

3 | Connect the Network (optional)



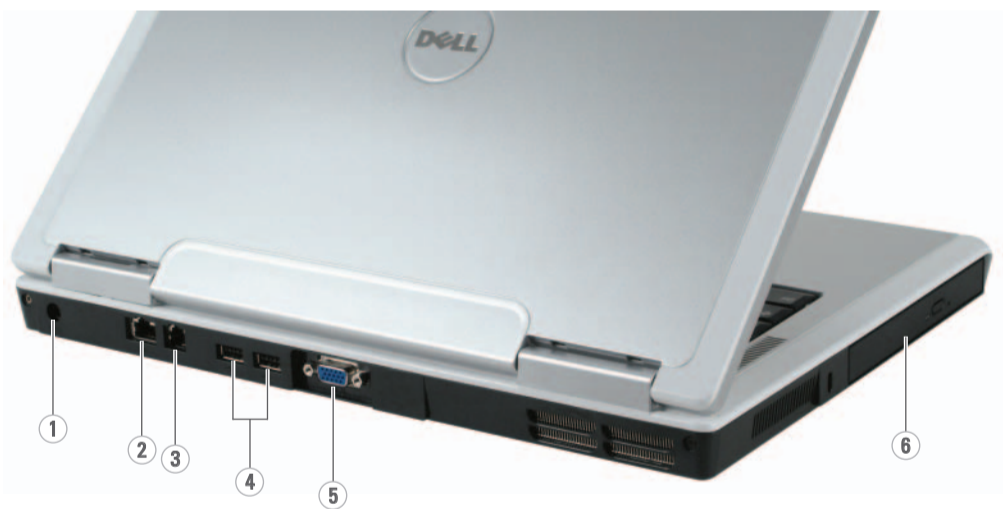
连接网络（可选）。
連接網路（可選的）。
ネットワークを接続する（オプション）。
네트워크 연결 (옵션).

4 | Press the Power Button



按电源按钮。
按下電源按鈕。
電源ボタンを押す。
전원 단추를 누릅니다.

About Your Computer | 关于您的计算机 | 按下電源按鈕 | お使いのコンピュータについて | 컴퓨터 정보



1. AC adapter connector
2. network connector
3. modem connector
4. USB connectors (2)
5. video connector
6. optical drive
7. power button
8. touch pad
9. touch pad buttons (2)
10. hard drive
11. ExpressCard slot
12. 3-in-1 media card reader
13. audio connectors (2)
14. USB connectors (2)

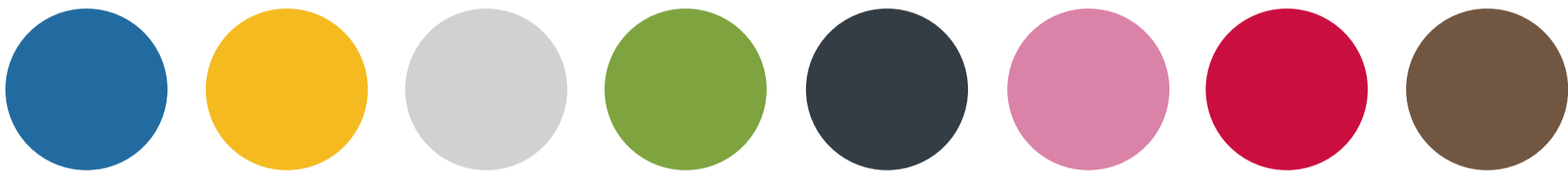
1. 交流适配器连接器
2. 网络连接器
3. 调制解调器连接器
4. USB 连接器 (2个)
5. 影像连接器
6. 光盘驱动器
7. 电源按钮
8. 触摸板
9. 触摸板按钮 (2个)
10. 硬盘驱动器
11. ExpressCard 插槽
12. 3合1介质卡阅读器
13. 音频连接器 (2个)
14. USB 连接器 (2个)

1. 交流電變壓器連接器
2. 網路連接器
3. 數據機連接器
4. USB 連接器 (2個)
5. 影像連接器
6. 光碟機
7. 電源按鈕
8. 觸控墊
9. 觸控墊按鈕 (2個)
10. 硬碟機
11. ExpressCard 插槽
12. 3-in-1 媒體插卡讀取機
13. 音效連接器 (2個)
14. USB 連接器 (2個)



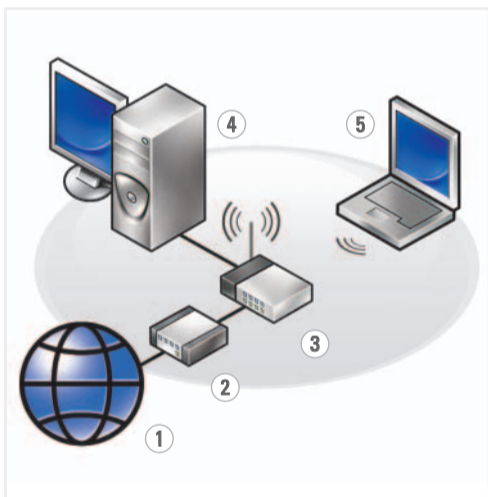
1. AC アダプタコネクタ
2. ネットワークコネクタ
3. モデムコネクタ
4. USB コネクタ (2)
5. ビデオコネクタ
6. オプティカルドライブ
7. 電源ボタン
8. タッチパッド
9. タッチパッドボタン (2)
10. ハードドライブ
11. ExpressCard スロット
12. 3-in-1 メディアカードリーダー
13. オーディオコネクタ (2)
14. USB コネクタ (2)

1. AC 어댑터 커넥터
2. 네트워크 커넥터
3. 모뎀 커넥터
4. USB 커넥터 (2)
5. 비디오 커넥터
6. 광 드라이브
7. 전원 단추
8. 터치패드
9. 터치패드 단추 (2)
10. 하드 드라이브
11. ExpressCard 슬롯
12. 3-in-1 미디어 카드 리더
13. 오디오 커넥터 (2)
14. USB 커넥터 (2)



区域 产品
 笔记本电脑
 安装计算机

SETTING UP YOUR COMPUTER Dell™ INSPIRON™ 1501



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

无线网络 (可选)

1. 互联网服务
2. 电缆或 DSL 调制解调器
3. 无线路由器
4. 带有网络适配器的台式计算机 (可选)
5. 带有无线网卡的便携式计算机

请参阅您计算机或路由器的说明文件以获得有关如何安装及使用无线网络的详细信息。

無線網路 (可選的)

1. 網路服務
2. 纜線或 DSL 數據機
3. 無線路由器
4. 桌上型電腦伴隨網路轉接器 (可選的)
5. 筆記型電腦伴隨無線網路插卡

參閱您的電腦或路由器之說明文件以獲得更多關於如何設定與使用無線網路的資訊。

ワイヤレスネットワーク (オプション)

1. インターネットサービス
2. ケーブルまたは DSL モデム
3. ワイヤレスルーター
4. ネットワークアダプタ搭載デスクトップコンピュータ (オプション)
5. ワイヤレスネットワークカード搭載ノートブックコンピュータ

ワイヤレスネットワークの設定と使用方法についての詳細は、コンピュータまたはルーターのマニュアルを参照してください。

무선 네트워크 (옵션)

1. 인터넷 서비스
2. 케이블 또는 DSL 모뎀
3. 무선 라우터
4. 네트워크 어댑터가 장착된 데스크탑 컴퓨터 (옵션)
5. 무선 네트워크 카드가 장착된 휴대용 컴퓨터

무선 네트워크를 설치하고 사용하는 방법에 관한 자세한 사항은 컴퓨터나 라우터 설명서를 참조하십시오.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

查找解决方案

有关使用计算机的详细信息，请参阅您的《用户手册》。

如果您没有《用户手册》的印本，您可以通过单击桌面上的 **Documentation and Support** (说明文件和支持) 图标或到 **support.dell.com** 来查看其在线版本。

查找答案

參閱您的「*擁有者手冊*」更多有關於使用您的電腦的相關資訊。

如果您沒有一份「*擁有者手冊*」的備份，請單按在桌面上的 **Documentation and Support** 的圖示或請至 **support.dell.com**。

解決方法的檢索

お使いのコンピュータの使用法の詳細に関しては、『*オーナーズマニュアル*』を参照してください。

『*オーナーズマニュアル*』のコピーがない場合、デスクトップの **マニュアルとサポート** のアイコンをクリックするか、または **support.dell.com**へアクセスします。

답변 찾기

컴퓨터 사용에 관한 자세한 정보는 [소유자 설명서]를 참조하십시오.

[*소유자 설명서*]의 사본이 없으면, 데스크탑의 **Documentation and Support** (설명서 및 지원) 아이콘을 클릭하거나 **support.dell.com**을 방문하십시오.

Printed in China.
 中国印刷。
 中國印製。
 중국에서 인쇄.
 Printed on Recycled Paper.



OXU766A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2006-2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the Dell logo, Yours Is Here, and Inspiron are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2007

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2006-2007 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何方式进行复制。

Dell, DELL 徽标, YOURS IS HERE 和 Inspiron 是 Dell Inc. 的商标。Dell 对其它公司的标记和名称不拥有任何专有权。

2006年11月

本說明文件資訊之修改恕不另行通知。

© 2006-2007 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

未經 Dell Inc. 的書面許可，不得以任形式進行複製。

Dell, DELL 徽標, YOURS IS HERE, 與 Inspiron 是 Dell Inc. 的商標。Dell 放棄其他標誌和名稱的專有權益。

2006年11月

この文書の情報は、事前の通知なく変更されることがあります。

© 2006-2007 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

Dell, DELL のロゴ, YOURS IS HERE, および Inspiron は Dell Inc. の商標です。その他の商標および会社名は Dell に帰属するものではありません。

2006年11月

본 설명서에 있는 정보는 통보없이 변경될 수 있습니다.

© 2006-2007 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 경우에도 무단 복제하는 것을 엄격히 금합니다.

Dell, DELL 로고, YOURS IS HERE 및 Inspiron 는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타회사의 상표나 이름에 있어서 소유권을 주장하지 않습니다.

2006년 11월